****

**Cynllun Cyhoeddi**

Dyma Gynllun Cyhoeddi Gofal Cymdeithasol Cymru o dan Adran 19 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000.

**Ynglŷn â Gofal Cymdeithasol Cymru**

Gallwch gael rhagor o wybodaeth am ein [gweledigaeth a'n canlyniadau](https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-canlyniadau) ar ein tudalennau gwe

**Sut mae darganfod mwy am Gofal Cymdeithasol Cymru?**

Gellir cael rhagor o wybodaeth am Gofal Cymdeithasol Cymru ar ein gwefan <https://gofalcymdeithasol.cymru/>

**Beth yw Rhyddid Gwybodaeth?**

**Mae gennym** gyfrifoldeb o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (Deddf Rhyddid Gwybodaeth) i ddarparu mynediad i chi at yr wybodaeth sydd gennym. Golyga hyn:

* ein bod yn llunio Cynllun Cyhoeddi sy'n rhestru'r wybodaeth rydym ni'n ei chyhoeddi am ein gweithgareddau; ac
* eich bod yn gallu gofyn am wybodaeth gennym ni <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud>

Mae rhagor o wybodaeth am y Ddeddf i'w chael ar wefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth - <https://ico.org.uk/your-data-matters/official-information/> - dyma'r sefydliad sy'n gyfrifol am wneud yn siŵr ein bod yn gweithio yn unol â'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth.

Nid yw'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth yn rhoi mynediad i bobl at eu data personol eu hunain (gwybodaeth amdanynt eu hunain) – ar gyfer hyn, dylech wneud cais am fynediad testun diogelu data.

**Beth yw Cynllun Cyhoeddi?**

Fel rhan o'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth, rhaid i ni gynnal Cynllun Cyhoeddi. Mae’n nodi'r canlynol:

* yr wybodaeth yr ydym yn ei chyhoeddi neu'n bwriadu ei chyhoeddi wedi ei nodi o dan benawdau sy'n cynrychioli prif feysydd ein gwaith;
* sut rydym yn cyhoeddi'r wybodaeth hon; ac
* a oes angen i chi dalu ffi am yr wybodaeth

Rydym wedi ymrwymo i fod yn agored ac yn atebol fel corff cyhoeddus ac wedi mabwysiadu Cynllun Cyhoeddi Enghreifftiol y Comisiynydd Gwybodaeth. Mae'r Cynllun Cyhoeddi hwn yn rhestru gwybodaeth sydd ar gael fel rhan o'n gweithgareddau busnes arferol a'r hyn a ddisgwylir gennym fel Corff a Noddir gan Lywodraeth Cymru.

**Dosbarthiadau o wybodaeth yn y cynllun hwn**

**Pwy ydym ni a'r hyn rydyn ni'n ei wneud –** Gwybodaeth sefydliadol, lleoliadau a chysylltiadau, ein trefniadau llywodraethu a'n cydymffurfiaeth gyfreithiol.

**Yr hyn rydym yn ei wario a sut rydym yn ei wario -** Gwybodaeth ariannol yn ymwneud ag incwm a gwariant rhagamcanol a gwirioneddol, caffael, contractau a gwariant ariannol.

**Beth yw ein blaenoriaethau a sut rydym yn perfformio** – Gwybodaeth am strategaethau a pherfformiad, cynlluniau, asesiadau, arolygiadau ac adolygiadau

**Sut rydym ni'n gwneud penderfyniadau –** Prosesau gwneud penderfyniadau a chofnodion o benderfyniadau, meini prawf mewnol a gweithdrefnau ac ymgynghoriadau.

**Ein polisïau a'n gweithdrefnau –** protocolau, polisïau a gweithdrefnau ysgrifenedig presennol ar gyfer darparu ein gwasanaethau a chyflawni ein cyfrifoldebau.

**Rhestrau a chofrestri** - gwybodaeth a gedwir mewn cofrestri sy'n ofynnol yn ôl y gyfraith a rhestrau a chofrestri eraill sy'n ymwneud â swyddogaethau Gofal Cymdeithasol Cymru.

**Y gwasanaethau rydym yn eu cynnig** – gwybodaeth am y gwasanaethau a ddarparwn gan gynnwys cyngor a chyfarwyddyd, llyfrynnau a thaflenni, trafodion a datganiadau i'r cyfryngau.

Yn gyffredinol**, ni fydd** y dosbarthiadau gwybodaeth yn cynnwys:

* gwybodaeth sydd wedi'i heithrio o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth (gweler yr adran berthnasol isod)
* gwybodaeth yr ydym yn cael ein hatal rhag ei datgelu (cael ei rhyddhau) yn ôl y gyfraith neu sydd fel arall yn cael ei hystyried yn briodol i'w diogelu rhag ei datgelu
* gwybodaeth sydd ar ffurf ddrafft
* gwybodaeth nad yw ar gael yn rhwydd bellach gan ei bod wedi'i chynnwys mewn ffeiliau sydd wedi'u storio mewn archif neu sy'n anymarferol neu'n ddwys o ran adnoddau i'w darparu.

Gweler y tabl yn Atodiad 1 sy'n nodi'r wybodaeth sydd ar gael o dan bob dosbarth.

**Ffioedd am wybodaeth a gyhoeddir o dan y cynllun hwn**

Ein nod trwy'r cynllun hwn yw sicrhau bod cymaint â phosibl o wybodaeth ar gael yn rhwydd gyda chyn lleied â phosibl o anghyfleustra a chost i'r cyhoedd.

Bydd deunydd sy'n cael ei gyhoeddi a'i gyrchu drwy ein gwefan yn cael ei ddarparu am ddim a dim ond pan fyddwn wedi mynd i gostau i ddarparu deunydd y byddwn ni’n codi ffi amdano.

Mae'r tabl isod yn nodi ble y gallai ffioedd fod yn berthnasol a'u cyfradd:

|  |  |
| --- | --- |
| **Cost a ysgwyddwyd** | **Ffi** |
| Llungopïo / Argraffu | 10c y ddalen |
| Postio a phacio | Cyfradd postio safonol – uchafswm o £15 |
| Costau uniongyrchol o ganlyniad i weld yr wybodaeth e.e. ei chael o'r archif storio | Amser staff wedi’i gyfrifo ar y raddfa sylfaenol |
| Golygiad | Amser staff wedi’i gyfrifo ar y raddfa sylfaenol |
| Creu set ddata | Gweithiau â hawlfraint perthnasol ar gael i'w hailddefnyddio |

Os bydd ffi yn cael ei chodi, bydd cadarnhad o'r taliad sy’n daladwy yn cael ei roi cyn i'r wybodaeth gael ei darparu.

Os yw'r gost a ysgwyddwyd gennym yn is na'r ffi rydym wedi ei derbyn, byddwn yn eich ad-dalu. Os yw'r gost a ysgwyddwyd gennym yn fwy na'r ffi a gawsom, ni fyddwn yn oedi'r cais a byddwn yn ysgwyddo'r gost ychwanegol ein hunain.

A allwch chi gopïo ein cyhoeddiadau?

Nid oes ffi am ailddefnyddio gwybodaeth a gyhoeddir fel mater o drefn, ond yn unol â rheoliadau ailddefnyddio gwybodaeth y sector cyhoeddus (2015), os ydych yn ailddefnyddio unrhyw wybodaeth, gofynnwn i chi ddyfynnu teitl y ddogfen a chydnabod iddi gael ei chyhoeddi gan y sefydliad hwn a'i bod yn parhau i fod yn hawlfraint i ni.

<https://www.nationalarchives.gov.uk/information-management/re-using-public-sector-information/regulations/>

<https://ico.org.uk/for-organisations/guide-to-rpsi/>

**Trwydded Llywodraeth Agored**

Os ydych chi am holi ynghylch atgynhyrchu i werthu, at ddibenion masnachol eraill neu ddefnydd arall, neu os ydych dan unrhyw amheuaeth, mae rhagor o wybodaeth a nodiadau cyfarwyddyd ynglŷn â chyhoeddi a hawlfraint ar gael o'r Archifau Cenedlaethol ar fframwaith trwyddedu Llywodraeth y DU:

<https://www.nationalarchives.gov.uk/information-management/re-using-public-sector-information/uk-government-licensing-framework/open-government-licence/>

**Cyhoeddi setiau data i'w hailddefnyddio**

Byddwn ni'n cyhoeddi unrhyw set ddata sydd gennym ni yr ydym wedi cael cais amdani, ynghyd ag unrhyw fersiynau wedi'u diweddaru, oni bai ein bod ni'n credu nad yw'n briodol gwneud hynny. Byddwn yn ei chyhoeddi cyn belled ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ffurf electronig y gellir ei hailddefnyddio.

Os yw'r set ddata neu unrhyw ran ohoni yn waith hawlfraint perthnasol a ni yw'r unig berchennog, byddwn yn ei gwneud ar gael i'w hailddefnyddio o dan delerau trwydded benodedig. Nid yw setiau data lle mae'r Goron yn berchen ar yr hawlfraint, neu hawliau'r gronfa ddata yn waith hawlfraint perthnasol.

Mae'r Cod Ymarfer Setiau Data yn argymell bod awdurdodau cyhoeddus yn sicrhau bod setiau data ar gael i'w hailddefnyddio o dan Drwydded Llywodraeth Agored. Rydym wedi defnyddio'r diffiniad canlynol o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth (Adran 11 (5)) i ddiffinio'r hyn rydym yn ei olygu gan set ddata:

*“In this Act “dataset” means information comprising a collection of information held in electronic form where all or most of the information in the collection—*

*(a)*  *has been obtained or recorded for the purpose of providing a public authority*  *with information in connection with the provision of a service by the authority or*  *the carrying out of any other function of the authority,*

*(b)* *is factual information which—*

*(i) is not the product of analysis or interpretation other than calculation, and*

*(ii) is not an official statistic (within the meaning given by section 6(1) of the*  *Statistics and Registration Service Act 2007), and*

*(c)* *remains presented in a way that (except for the purpose of forming part of the*  *collection) has not been organised, adapted or otherwise materially altered since*  *it was obtained or recorded”*

**Gwybodaeth wedi'i heithrio**

Byddwn yn ymdrechu i sicrhau bod gwybodaeth ar gael pryd bynnag y mae'n gyfreithlon i ni wneud hynny, ac eithrio lle rydym yn ystyried y byddai rhyddhau'r wybodaeth yn achosi niwed sylweddol.

Mae'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth yn cwmpasu’r holl wybodaeth sydd gennym. Fodd bynnag, mae yna rai mathau o wybodaeth sydd wedi'u 'heithrio' o'r Ddeddf. Mae hyn yn golygu bod yn rhaid i ni benderfynu yn gyntaf a yw eithriad yn berthnasol i'r holl wybodaeth neu ran o'r wybodaeth y mae rhywun wedi gofyn amdani a chydbwyso peidio â’i rhyddhau yn erbyn y budd i'r cyhoedd o'i darparu (prawf budd cyhoeddus). Mae nifer o 'eithriadau absoliwt' lle nad oes rhaid i ni ddarparu'r wybodaeth o gwbl.

Dyma enghreifftiau o eithriadau:

* gwybodaeth yn ymwneud â pholisïau'r llywodraeth
* pe bai'r datgeliad yn achosi niwed e.e. os yw'n debygol o ragfarnu ymchwiliad troseddol neu ragfarnu buddiannau masnachol rhywun.

Mewn achosion o'r fath, byddwn yn cadw gwybodaeth yn ôl o dan eithriad priodol yn y ddeddfwriaeth a byddwch yn cael gwybod pa eithriad sydd wedi'i gymhwyso. Bydd ein Swyddog Llywodraethu Gwybodaeth a'n Swyddog Diogelu Data yn penderfynu os yw eithriad yn berthnasol.

**Sut galla i gael mynediad at wybodaeth?**

Gellir cael gwybodaeth a dogfennau electronig yn uniongyrchol o'n [gwefan](https://gofalcymdeithasol.cymru/). Mae'r holl ddogfennau a'r wybodaeth ar ein gwefan yn ddwyieithog. Mae cyhoeddiadau ar gael mewn fformatau eraill fel braille heb unrhyw dâl ychwanegol.

Os nad yw'r wybodaeth yr ydych yn chwilio amdani ar ein [gwefan](https://gofalcymdeithasol.cymru/), anfonwch gais Rhyddid Gwybodaeth atom trwy wneud y canlynol:

* Nodwch eich cais yn ysgrifenedig a'i anfon mewn e-bost at FOI[@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:foi@gofalcymdeithasol.cymru) neu drwy'r post
* Dywedwch yn glir pa wybodaeth sydd ei hangen arnoch ac ym mha fformat yr hoffech ei derbyn.
* Rhowch eich enw a'ch cyfeiriad

Os nad ydych yn gallu gwneud eich cais yn ysgrifenedig, cysylltwch â ni trwy ein switsfwrdd a gofynnwch am gael siarad â'n Swyddog Llywodraethu Gwybodaeth a fydd yn eich helpu gyda'ch cais. O dan y Ddeddf, mae dyletswydd arnom i helpu gydag unrhyw gais am wybodaeth. Os ydym angen gwybod mwy o wybodaeth am yr hyn sydd ei angen arnoch, byddwn yn cysylltu â chi.

**Beth sy'n digwydd pan fydda i'n gwneud cais dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth?**

Pan fyddwn yn cael cais, mae'n rhaid i ni ymateb o fewn 20 diwrnod gwaith. Os ydym ni angen mwy o wybodaeth gennych chi neu os oes angen i chi dalu ffi, caiff y cloc ei stopio nes i ni dderbyn yr wybodaeth neu'r ffi (os yw’n berthnasol). Os nad ydych yn talu'r ffi o fewn 3 mis, byddwn yn cymryd yn ganiataol nad ydych am gael yr wybodaeth mwyach.

**Alla i ofyn am wybodaeth mewn fformat gwahanol?**

Gallwch ofyn i ni ddarparu gwybodaeth mewn unrhyw fformat. Fodd bynnag, efallai y byddwn yn ystyried y gost o ddarparu'r wybodaeth cyn bodloni eich cais. Efallai y byddwch yn gofyn am wybodaeth ar ffurf papur neu ar ffurf electronig, neu gallwch ofyn am ganiatâd i archwilio cofnodion sy'n cynnwys yr wybodaeth yn swyddfeydd Gofal Cymdeithasol Cymru.

Ein polisi ni yw bod ein dogfennau, ein cyhoeddiadau a'r wybodaeth ar ein gwefan sydd ar gyfer y cyhoedd ar gael yn Gymraeg ac yn Saesneg. Gallwn ddarparu gwybodaeth arall yn Gymraeg os gofynnir amdani, ond efallai y bydd angen i ni drosglwyddo rhywfaint neu'r cyfan o'r gost cyfieithu mewn rhai amgylchiadau. Byddwn yn trafod ac yn cadarnhau hyn gyda chi cyn bwrw ymlaen.

**A oes modd gwrthod ceisiadau am wybodaeth?**

Dim ond o dan yr amgylchiadau canlynol y gallwn wrthod eich cais am wybodaeth:

* Byddai'n costio gormod neu'n cymryd gormod o amser staff i ddelio â'r cais.
* Mae'r cais yn flinderus – a yw'n achosi lefel anghymesur neu ddigyfiawnhad o darfu, gythrudd neu ofid?
* Mae'r cais yn ailadrodd cais blaenorol gan yr un person.

Os ydym ni'n gwrthod cais, byddwn yn ysgrifennu atoch yn egluro ein rhesymau

**Beth alla i ei wneud os nad ydw i'n fodlon gydag ymateb Gofal Cymdeithasol Cymru?**

Ysgrifennwch at y Swyddog Diogelu Data yn FOI[@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:foi@gofalcymdeithasol.cymru) neu:

Gofal Cymdeithasol Cymru  
Tŷ South Gate  
Wood Street  
Caerdydd  
CF10 1EW

Esboniwch pam rydych chi'n meddwl y dylem ni roi’r wybodaeth i chi. Os nad ydych yn fodlon gyda'r ymateb a gewch gan y Swyddog Diogelu Data, gallwch ofyn i'r Comisiynydd Gwybodaeth adolygu'r penderfyniad.

Gallwch gael mwy o wybodaeth a chyngor gan Gomisiynydd Gwybodaeth Cymru yn y cyfeiriad canlynol:

**Manylion cyswllt Comisiynydd Gwybodaeth Cymru:**

Swyddfa’r Comisiynydd Gwybodaeth – Cymru  
2il Llawr  
Tŷ Churchill  
Ffordd Churchill  
Caerdydd  
CF10 2HH

Rhif ffôn: 029 2067 8400  
Ffacs: 029 2067 8399  
E-bost: [wales@ico.org.uk](mailto:wales@ico.org.uk)



**Cynllun Cyhoeddi: Dosbarthiadau o Wybodaeth**

NODYN: Ni fydd ffioedd yn berthnasol os yw'r camau'n bodloni gofyniad hygyrchedd

| **1. Pwy ydym ni a beth rydym ni'n ei wneud** | | |
| --- | --- | --- |
| **Ein Sefydliad** | | |
| **Gwybodaeth** | **Lleoliad** | **Ffi** |
| Rôl Gofal Cymdeithasol Cymru (map strategaeth) | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni> | Dim ffi |
| Swyddogaethau Gofal Cymdeithasol Cymru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni> | Dim ffi |
| Strwythur Sefydliadol Gofal Cymdeithasol Cymru | Ar gais – [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Sail ddeddfwriaethol gweithgareddau Gofal Cymdeithasol Cymru (sydd wedi'i chynnwys yn ein Cynllun Strategol) | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-canlyniadau> | Dim ffi |
| **Ein partneriaid** |  |  |
| Dolenni a chysylltiadau defnyddiol: Llywodraeth: Chwaer Gynghorau: Sefydliadau Gofal Cymdeithasol: Awdurdodau Cymwysterau: Cynghorau Sgiliau Sector: Gyrfaoedd | Ar gais: [cyfathrebu@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:communications@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Bywgraffiadau'r Cadeirydd ac aelodau'r Bwrdd | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/ein-aleodau-bwrdd> | Dim ffi |
| Bywgraffiadau'r Tîm Rheoli Gweithredol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/tim-rheoli> | Dim ffi |
| Cyfarwyddiadau, cyfeiriad a manylion cyswllt swyddfeydd a thimau Gofal Cymdeithasol Cymru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/cysylltu> | Dim ffi |
| Fframwaith Llywodraethu Enghreifftiol – cytundeb rhwng Gofal Cymdeithasol Cymru a Llywodraeth Cymru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd> | Dim ffi |
| Llythyron Cylch Gwaith i Gofal Cymdeithasol Cymru gan Lywodraeth Cymru | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Cynllun Dirprwyo | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/> | Dim ffi |
| Cyfrifon Blynyddol Statudol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi |
| Lwfansau a threuliau aelodau'r tîm rheoli ac aelodau'r Bwrdd | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/> | Dim ffi |
| Cyflogau a graddau mewn perthynas â strwythur rolau’r sefydliad | Ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Adroddiad cyflog cyfartal - blynyddol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2. Yr hyn rydym ni'n ei wario a sut rydym ni'n ei wario** | | |
| **Gwybodaeth** | **Lleoliad** | **Ffi** |
| Strategaeth Gaffael | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi |
| Gweithdrefnau caffael a pholisïau cyflenwyr | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi |
| Rhestr o gontractau a ddyfarnwyd ac enwau'r cyflenwr y dyfarnwyd y contractau iddynt (ar gyfer contractau dros £25,000) | Ar gais: [caffael@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:caffael@gofalcymdeithasol.cymru) | Dim ffi |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **3. Beth yw ein blaenoriaethau a sut rydym ni’n perfformio** | | |
| **3.1 Cynlluniau strategol a busnes** | | |
| **Gwybodaeth** | **Lleoliad** | **Ffi** |
| Adroddiad Effaith Blynyddol | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Cynllun Busnes a diweddariadau chwarterol yn erbyn cynnydd | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi |
| Cynllun Strategol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-canlyniadau> | Dim ffi |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **4. Sut rydym yn gwneud penderfyniadau** | | |
| **4.1 Cynigion a phenderfyniadau polisi pwysig** | | |
| Papurau'r bwrdd a drafodwyd mewn cyfarfodydd cyhoeddus | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/> | Dim ffi |
| **4.2 Gwybodaeth gefndirol yn ymwneud â chynigion polisi a phenderfyniadau pwysig** | | |
| Ymchwil a Gomisiynwyd – Pynciau penodol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/ymchwil-a-data>  Mwy o wybodaeth ar gais [data@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:data@socialcare.wales) | Ar gael yn unol â phob darn unigol o ymchwil a gomisiynwyd a gyhoeddwyd  Dim ffi |
| Strategaeth Gweithlu ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol a chynlluniau'r gweithlu | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/strategaeth-gweithlu> | Dim ffi |
| **4.3 Ymgynghoriadau cyhoeddus** | | |
| Papurau ymgynghori presennol Gofal Cymdeithasol Cymru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/ymgynghoriadau> | Dim ffi |
| Papurau ymgynghori yn yr Archif | <https://gofalcymdeithasol.cymru/ymgynghoriadau>  Mwy ar gael gan [Cyfathrebu@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:Cyfathrebu@gofalcymdeithasol.cymru) | Dim ffi |
| Ymatebion i ymgynghoriadau allanol | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| **4.4 Cofnodion cyfarfodydd** | | |
| Agendâu Cyhoeddus y Bwrdd  (Ar gael yn Gymraeg a Saesneg) | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/> | Dim ffi |
| Cofnodion Cyhoeddus y Bwrdd  (Ar gael yn Gymraeg a Saesneg) | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/>  Bydd cofnodion y cyfarfod olaf ar gael y diwrnod ar ôl cyfarfod nesaf y Cyngor | Dim ffi |
| Gwrandawiadau cyhoeddus | <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/gwrandawiadau/gwrandawiadau-i-ddod>  Trawsgrifiad llawn ar gael ar gais gan [gwrandawiadau@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:gwrandawiadau@gofalcymdeithasol.cymru) – gellir codi ffi – cysylltwch â'r tîm i drafod yn y lle cyntaf | Trawsgrifiad ar gael - rhaid talu ffi os yw’n berthnasol |
| Canlyniadau Gwrandawiadau | <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/gwrandawiadau/canlyniadau-gwrandawiadau> | Dim ffi |
| **4.5 Adroddiadau a phapurau i'w hystyried mewn cyfarfodydd** | | |
| Papurau Cyhoeddus y Bwrdd | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/> | Dim ffi |
| **4.6 Canllawiau cyfathrebu mewnol a meini prawf a ddefnyddir ar gyfer gwneud penderfyniadau** | | |
| Strategaeth Gyfathrebu Fewnol | Ar gais: [cyfathrebu@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:communications@socialcare.wales) | Dim ffi |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **5. Ein polisïau a'n gweithdrefnau** | | | |
| **5.1 Cynnal busnes adrannau** | | |
| Rheolau Sefydlog y Bwrdd | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/> | Dim ffi |
| Cod Ymddygiad staff | Ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Fframwaith Llywodraethu aelodau'r bwrdd | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Llawlyfr aelodau panel | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Cod Ymddygiad aelodau panel | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Cytundeb Cyfrinachedd aelodau panel | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| **5.2 Polisïau a gweithdrefnau ar gyfer darparu gwasanaethau** | | |
| Cynllun y Gymraeg | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi |
| Polisi Diogelu Data | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisi Rhyddid Gwybodaeth | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Cynllun Cydraddoldeb Strategol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi |
| Polisi Iechyd a Diogelwch | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisi Chwythu'r Chwiban | Ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| **5.3 Polisïau a gweithdrefnau ar gyfer recriwtio a chyflogi staff** | | |
| Gwybodaeth am swyddi gwag presennol | <https://swyddi.gofalcymdeithasol.cymru/> | Dim ffi |
| Polisi recriwtio a dethol | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Gweithdrefn ddisgyblu | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Fframwaith Sefydlu Gweithwyr | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisi Rheoli Afiechyd | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisi seibiant gyrfa | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisi gofalwyr | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisi gweithio’n hyblyg | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Gweithdrefn cwynion cyflogaeth | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisi aflonyddu a bwlio | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisi mamolaeth, tadolaeth a mabwysiadu | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Polisïau datblygu a hyfforddi staff (gan gynnwys Cynlluniau Datblygu Perfformiad) | ar gais: [TimAD@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:HRTeam@socialcare.wales) | Dim ffi |
| **5.4 Gwasanaeth cwsmeriaid** | | |
| Polisi Cwynion Allanol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi |
| **5.5 Polisïau rheoli cofnodion a data personol** | | |
| Strategaeth rheoli cofnodion a pholisïau a gweithdrefnau cysylltiedig (gan gynnwys archifo a chadw cofnodion) | Ar gais: [FoI@Gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@Socialcare.wales) | Dim ffi |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **6. Rhestrau a chofrestrau** | | | |
| **6.1 Cofrestrau cyhoeddus** | | | |
| Cofrestr o Weithwyr Gofal Cymdeithasol | <https://www.scwonline.wales/cy/search-the-register/> | Dim ffi | |
| **6.2 Cofrestrau asedau** |  |  |  |
| Cynllun rheoli asedau | Ar gais: [Cyllid@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:Finance@socialcare.wales) | Dim ffi | |
| **6.3 Cofnodion datgeliadau** |  |  |  |
| Adroddiad blynyddol ar ddatgeliadau | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud> | Dim ffi | |
| Logiau penderfyniadau Rhyddid Gwybodaeth | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi | |
| Cofrestr o Fuddiannau Aelodau'r Bwrdd | <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/ein-bwrdd/> | Dim ffi | |
| Cofrestr o Roddion a Lletygarwch Aelodau'r Bwrdd | Ar gais: [FOI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FOI@socialcare.wales) | Dim ffi | |
| Cofrestr o Fuddiannau Aelodau'r Panel | <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/gwrandawiadau/sut-mae-gwrandawiadaun-gweithio> | Dim ffi | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **7. Y gwasanaethau rydym yn eu cynnig** | | |
| **7.1 Cyfrifoldebau rheoleiddio** | | |
| Ffurflenni cais | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cofrestru/sut-i-wneud-cais> | Dim ffi |
| Taflenni gwybodaeth | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cofrestru> | Dim ffi |
| Tabl o gymwysterau ar gyfer cofrestru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cofrestru/cymwysterau-sydd-eu-hangen> | Dim ffi |
| Canllawiau ymarfer i Reolwyr Gofal Cymdeithasol sydd wedi'u cofrestru gyda Gofal Cymdeithasol Cymru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/codau-ymarfer-a-chanllawiau> | Dim ffi |
| Canllawiau ymarfer i Weithwyr Cymdeithasol sydd wedi'u cofrestru gyda Gofal Cymdeithasol Cymru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/codau-ymarfer-a-chanllawiau> | Dim ffi |
| Proffiliau ystadegol y gweithlu cofrestredig | <https://gofalcymdeithasol.cymru/ymchwil-a-data/adroddiadaur-gweithlu> | Dim ffi |
| Cod Ymarfer Proffesiynol ar gyfer Gweithwyr Gofal Cymdeithasol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/codau-ymarfer-a-chanllawiau> | Dim ffi |
| Rheolau Cofrestru ac Addasrwydd i Ymarfer a Gwrandawiadau | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cofrestru/pam-rydym-yn-cofrestru>  <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/sut-rydym-yn-delio-â-phryderon> | Dim ffi |
| Ffurflenni cwynion a chanllawiau cysylltiedig i gyflogwyr, aelodau'r cyhoedd | <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/sut-rydym-yn-delio-â-phryderon> | Dim ffi |
| Canllawiau i dystion | <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon/help-a-chyngor> | Dim ffi |
| **7.2. Datblygu'r Gweithlu Gofal Cymdeithasol a Gwella'r Sector** | | |
| Canllawiau ar Gymwysterau ar gyfer gwaith gofal cymdeithasol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cymwysterau-ac-ariannu/cymwysterau-gwaith-cymdeithsol> | Dim ffi |
| Fframwaith Cymwysterau ar gyfer y Sector Gofal Cymdeithasol yng Nghymru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cymwysterau-ac-ariannu/cyflwyniad-ac-arweiniad> | Dim ffi |
| Fframwaith Sefydlu Gofal Cymdeithasol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cymwysterau-ac-ariannu/fframweithiau-sefydlu> | Dim ffi |
| Safon Alwedigaethol Genedlaethol ar gyfer:   * Iechyd a Gofal Cymdeithasol ac Arwain a Rheoli Gwasanaethau Gofal * Gofal, Dysgu a Datblygiad Plant * Comisiynu, caffael a chontractio * Arolygwyr Gwasanaethau * Gwaith Cymdeithasol * Gwasanaethau synhwyraidd | <https://gofalcymdeithasol.cymru/adnoddau-canllawiau/blynyddoedd-cynnar-a-gofal-plant/safonau-galwedigaethol-cenedlaethol-nos> | Dim ffi |
| Canllawiau arferion da | <https://gofalcymdeithasol.cymru/adnoddau-canllawiau> | Dim ffi |
| Gwybodaeth am y Gwobrau Gofal Cymdeithasol | <https://gofalcymdeithasol.cymru/y-gwobrau> | Dim ffi |
| Gwybodaeth am y Sector | <https://gofalcymdeithasol.cymru/ymchwil-a-data> | Dim ffi |
| **7.3 Sicrwydd Ansawdd Addysg** | | |
| Rheolau, fframweithiau, canllawiau a dogfennau eraill ar gyfer rhaglenni gwaith cymdeithasol wedi'u rheoleiddio cymhwyso ac ôl-gymhwyso | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cymwysterau-ac-ariannu/cymwysterau-gwaith-cymdeithsol> | Dim ffi |
| Cyllid hyfforddiant gwaith cymdeithasol (gan gynnwys Bwrsariaethau) | <https://gofalcymdeithasol.cymru/cymwysterau-ac-ariannu/ariannu-gradd-gwaith-cymdeithasol> | Dim ffi |
| Adroddiad Sicrwydd Ansawdd Blynyddol ar Hyfforddiant Gwaith Cymdeithasol | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| Gohebiaeth yn cadarnhau cymeradwyaeth, a chanlyniadau adolygiadau o raglenni a gymeradwywyd, o dan y Rheolau a Gofynion ar gyfer hyfforddiant Gwaith Cymdeithasol. | Ar gais: [FoI@gofalcymdeithasol.cymru](mailto:FoI@socialcare.wales) | Dim ffi |
| **7.4 Cyfathrebu** | | |
| E-fwletinau Gofal Cymdeithasol Cymru | <https://gofalcymdeithasol.cymru/straeon-newyddion> | Dim ffi |
| Datganiadau i'r Wasg | <https://gofalcymdeithasol.cymru/straeon-newyddion> | Dim ffi |
| Gwybodaeth am Waith Cymdeithasol, Gyrfaoedd Gofal Cymdeithasol a Blynyddoedd Cynnar a Gwybodaeth Gofal Plant | <https://gofalwn.cymru/> | Dim ffi |